

## Kolosi Kristo ini kubä unitägän ämawewe wakiken nanik täga yämagurek

**1-2** ✶ Nák Pol, Anutu täjo nadäk terak Kristo Jesu täjo aposoro itat. Täjpäkaŋ notninpak Timotikät nektä Kolosi komeken Kristo-kät kwasikorani, Ekäni täjo ämawewe notniye inta man kudänjo täjpäj tamikamäk. Täjkaŋ Anutu naninken nanik orakorak ba bänep pidämtä intä terak äroton.

### *Bänep täga man*

**3** Ninä Anutu, Ekäninin Jesu Kristo unitäjo nani uken kadäni kadäni inta yäjpäj yänapik täkamäj. In täjo manbiŋjam nadäjkumäjō unita inta yäjpäj bänep täga man wari wari iwet täkamäj.

**4-5** In Kristo Jesu nadäj imikinik täk täkaŋ ba äbot täjpani ämawewe-ken bänep iron täj yämik täkaŋ unitäjo manbiŋjam nadäjkumäj. Üde täk täkaŋ uwä omäk tägagämän kunum gänaŋ inta biŋam pewani unita yäjpäj ude täk täkaŋ. Täjpäkaŋ Jesu täjo manbiŋjam bureni u inken täwetpäj täwoŋärek täjirä imaka tägagämän unitäjo manbiŋjam nadäjkuŋ.

**6** Ba in-tägän nämo nadäjkuŋ. Nämo, Manbiŋjam Täga u komeni komeni ahäj yäpmäj kuŋkaŋ bureni pewä ahäj-bumbum täj yäpmäj kuyak. Täjkaŋ bureni u inken udegän ahäk täkaŋ. Inä Anutu täjo orakorak unitäjo biŋam bureni u

---

✶ **1:1-2:** Efe 1:1    ✶ **1:1-2:** Rom 1:7

nadäwä tärewäpäj bänepjin-ken peηpäj yäpmäj kuŋatkuŋotä pen yäpmäj kuŋat täkaŋ.

**7** Täŋpäkaŋ Jesu täŋo manbiŋjam u notninpak bureni Epafras unitä täwetpäj täwoŋäreŋkuk. Notninpak uwä Kristo täŋo watä äma tägagämän kubä. U täŋkentäŋ nimipäj inken epän täk täyak.

**8** Täŋpäkaŋ Munapiktä inken bänep iron kädet pewän ahäŋkuŋo unitäŋo manbiŋjam niwetkuk.

**9** ☆ Nin manbiŋjam u nadäŋpäj uterakgän yäput peηpäj kadäni kadäni Anututä täŋkentäŋ tamikta yäŋapik man ɻode yäk täkamäj; Kudupi Munapiktä bänep nadäk-nadäkjin tanj pewän ahäŋ taminjirän Anutu täŋo mebäri kanpäj nadäkinik kaŋ täŋ yäpmäj kut. Ude täŋkaŋ kädet unitä gäripi nadäk täyak u ketinik nadäwut yäŋpäj yäŋapik täkamäj.

**10** ☆ Ba ɻode imaka yäŋapik täkamäj; Intä irit kuŋat-kuŋat Ekänitä ini gäripi nadäk täyak ugänpäj iwarirä gäripi nadäwän. Täŋpäj epän täga mebäri mebäri täŋtäŋ kuŋarirä unitäŋo bureni kaŋ ahäwut. Ba Anutu täŋo mebäri yäŋpäj-nadäk täŋ yäpmäj kuŋirä tanj kaŋ tägawän.

**11** ☆ Täŋpäkaŋ Anutu kehäromini pähap inide kubätä täŋ-kehäromtaŋ tamekta yäŋapik man yäk täkamäj. Ude täŋ-kehäromtaŋ taminjirän ehutpäj nadäkinikjin nämo pewä putärewäkaŋ bäräpi ahäŋ tamäwä u gänaŋ oretoret terak kwikinik itsämnej.

**12** ☆ Ude täŋkaŋ nanin uwä bänep täga man iwet täkot. U imata, Nanin uwä tuŋum täga kämi yäpmäktä yäwani u kaŋ-ahänetta nin yäpäntägawäpäj nipmaŋkuko unita. Täŋ, imaka

---

☆ **1:9:** Efe 1:9,16,17; Plp 1:9    ☆ **1:10:** Plp 1:27; Efe 2:10    ☆ **1:11:** Efe 1:19, 3:16    ☆ **1:12:** Efe 1:11,18

tägagämän u ekäni täjo ämawewe peñyäjeki gänaj kunjarani ätu ukät api kañ-ahäne.

**13** ◊ Anutu u bipmäj urani mähemi täjo kehäromi-ken nanik ketäreñpäj nanaki bänepi gämäni täjo kañiwat yewani gänaj nipmañkuk.

**14** ◊ Nanaki unitä wakinin täjo kowata yäpmäñpäj mominin ärut moreñ nimiñkuk.

### *Kristo u intäjukun-inik itak*

**15** ◊ Täñpäkañ Anutu ämatä nämo kawani unitäjo injam-dapun bureni uwä Jesu Kristo kwawak ahäñkuko u. U imaka kuduptagän täjo intäjukun äma ude kuñatkukotä pen kuñatak.

**16** ◊ Täñkañ u keri terak imaka kuduptagän ahäñ moreñkuñ. Imaka kunum gänaj ba kome terak, imaka känají ba nämo känají, imaka ärowani, ba imaka wäpi biñam ba kehäromi nikek u kuduptagän täñpäj yepmañkuk. Täñpäkañ imaka kuduptagän u keri terakgän ahäñkuñ, ba u kuduptagän watä epän täj imikta yäwani.

**17** ◊ Täñkañ imaka kuduptagänta intäjukun täj yämik täyak ba unitäjo meham terak itkuñötä itkañ.

**18** ◊ Täñpäkañ Kristo ini uwä nadäkinik täñpani äbot pähap täjo gwäki ude irirän äbot täñpani uwä Kristo täjo gupi ude. Täñkañ Kristo uwä äbot pähap unitäjo doni-inik. Uwä äma intäjukun-inik kumbani-ken naniktä akwani. Ude täñpäj ini kubä-tägän imaka kuduptagän täjo intäjukun ude itkukotä itak.

---

◊ **1:13:** Luk 22:53; Efe 2:2    ◊ **1:14:** Efe 1:6,7    ◊ **1:15:** 2Ko 4:4;  
Jon 1:18    ◊ **1:16:** Jon 1:3,10    ◊ **1:17:** Jon 1:1, 8:58    ◊ **1:18:** Efe  
1:22-23; Apos 26:23; Rev 1:5

**19** ✝ U imata, Anututä nadäŋ iminjirän iniken täktäk ba mebärini kudup u Nānakiken tokŋen pätak.

**20** ✝ Täŋpäkaŋ Anututä nadäk tawaŋ ŋode peŋkuk; Nanakna terak imaka kome terak ba kunum gänaŋ päke u kudup näkŋata bijam äneŋi kaŋ täŋput yäŋ nadäŋkuk. Ude nadäŋkuko unita topmäk-topmäk kubägän pewän ahäkta nanakitä päya kwakäp terak nägäri piwän kuŋkuŋ.

**21** ✝ Täŋpäkaŋ inä bian Anutu mäde ut iminjäŋ injingän kuŋat täŋkuŋonik. Nadäk-nadäkjin ba täktäkjin waki unitä Anututa iwan täŋ imik täŋkuŋonik.

**22** ✝ Ude täŋpen kuŋat täŋkuŋo upäŋkaŋ Kris-totä gup tohari nikek ahäŋpäŋ päya kwakäp terak kumbuko uterak inä Anutu inikät bänep kubägän ude kuŋatta tämagutkuk. Ude täŋkuko uwä intä injamiken kudupi kuräki, momi nämötä kuŋatneŋta tepmaŋkuk.

**23** ✝ Ude unita in nadäkinikjin kehäromigän injtpäŋ kaŋ irut. Täŋpäŋ Manbijam Täga nadäŋkuŋo unitä imaka täga ninta nimikta yäwani ubureni-inik api yäpneŋ yäŋ täwoŋäreŋirän bureni yäŋ nadäk täkaŋ. Eruk nadäk kehäromi init täkaŋ u pewä paotneŋo udeta nadäkinikjin täŋkehärom tanjpäŋ itneŋ. Täŋpäkaŋ manbijam uwä in-tägän nämo nadäŋkuŋ. Nämo, äma äbori äbori komeni komeni yäwet yäpmäŋ kwani. Pol näkä unita watä äma ude kuŋat täyat.

---

✳ **1:19:** Jon 1:16; Kol 2:9    ✝ **1:20:** Efe 1:10, 2:16; Rom 5:1; Efe 1:7, 2:13, 1Jo 2:2    ✝ **1:21:** Rom 5:10; Efe 2:12, 4:18    ✝ **1:22:** Efe 2:14-16; Efe 5:27    ✝ **1:23:** Efe 3:17; Hib 3:14; Mak 16:15, 1Ti 3:16

*Pol äbot täjpanita yäypäj epän pähap täjkuk*

24 ✠ Nák inta yäypäj komi bäräpi punin terak kuŋat täyat unita nadäjira säkgämän täk täyak. Imata, Kristotä äboriye, iniken gupi u täjkentäjä yämikta komi yäput peŋpäj nadäjkuko u nämo tärejkuk bumik. Ude unita Pol näkä täjkentäjira komi u näkä terak kaŋ tärewän yäj nadäk täyat.

25 ✠ Nadäkaŋ? Nák Anutu täjo man tawaŋ terak Kristo täjo äbot pähap unitäjo watä kuŋatpäj inken Ekäni täjo manbiŋam kudup täwetpäj täwoŋärek täkta yäj namani.

26 ✠ Man u yäput peŋpäj käbop it yäpmäj äbäŋirän ämawewe bian it yäpmäj äbuŋo u nämo nadäjkun. Upäŋkaŋ kadäni ɻokengän nadäk bian käbop itkuko u Ekäni täjo ämawebeniye yäŋahäŋpäj niwerani.

27 ✠ Bureni, iniken gäripi terak Anututä nadäk käbop itkuko u ämawebeniye kwawak yäŋahäŋpäj niwetkuk. Täjpäj nadäk bureni pähap, säkgämän-inik, guŋ ämawewe äbori äbori täjkentäkta yäŋkwawak täjkuko uwä ɻode; Kristo u bänepjin-ken itak. Täjpäj bänepjin-ken itak unita imaka imaka tägägmän kunum gänaŋ intä yäpmäktä iwoyäŋkuko u bureni-inik api yäpneŋ.

28-29 ✠ Mebäri unita ämawewe kuduuptägän Kristo täjo mebäri yäŋahäŋpäj yäwet täkamäŋ. Täŋkaŋ man kådet mebäri mebäri iwatpäj jukuman yäwerit, bänep pidäm man yäwetpäj yäwoŋärek täk täkamäŋ. Täŋpäkaŋ ämawewe u kudup Kristo terak äma bureni täŋirä Anututa iniŋ kirenayäŋ

---

✠ 1:24: Efe 3:13    ✠ 1:25: Efe 3:2,7-8    ✠ 1:26: Rom 16:25-26;  
Efe 3:3-5,9-10    ✠ 1:27: Efe 1:18, 1Ti 1:1    ✠ 1:28-29: Efe 4:13

✠ 1:28-29: Efe 3:7,20; Plp 4:13

nadäñpäj unita kehäromi pähap Kristotä nimik täyak utearak ehutpäj epän u täj-dämik täkamäj.

## 2

**1** Eruk ɻode täwera nadäwut; In ba Laodisia komeken nanik ba ämawebe ätu iñamma dapun nämo nabäwani, unita komi kwini nämo nadäk täyat.

**2** Komi epän täk täyat u bänepjin täjkehärom takta ba äbot täjpani notjiye-kät bänep iron terak kowat-kwasikorän täjpani kuñatta u täk täyat. Ba intä nadäk säkgämän yäpmäñirä unitä nadäkinikjin täj-kehäromtak täyon yäj nadäk täyat. Ba Anutu täjö man burení käbop nanik kwawak ahäjkuko unitäjö mebäri ket nadäwä tärek täkot yäj nadäk täyat. Täjpäkañ Kristo ini uwä man burení käbop itkuko unitäjö mebäri.

**3** Ukenä nadäk-nadäk siwoñi ba nadäwä tärek-tärek Anutu-ken nanik u kudup tokñek it moretak.

### *Äma täjö man jopi nämo nadänej*

**4** Täjpani äma kubätä in yäj-täknjarani täjpani bänepjin täjpa wanenja man ɻowä yäyat.

**5** Nák inkät nämo itkamäj upäñkañ bänepnatä inta juku piñpäj nadäj tamik täyat. Täjkañ in täjkentäk säkgämän kowata kowata täjpani Kristota nadäj imikinik kehäromigän täjperj kuñat täkañ unita bänep oretoret nadätat.

**6** Täjpäkañ in Kristo Jesutä Ekäni täj tamekta imagutkuño unita ukät kowat-kwasikorän täjperj kuñat täkot.

◊ **2:2:** Efe 3:4,18; Kol 1:26    ◊ **2:3:** Ais 45:3, 1Ko 1:24,30; Efe 3:19

◊ **2:4:** Rom 16:18; Efe 5:6; Kol 2:8    ◊ **2:5:** 1Ko 5:3

**7** <sup>◊</sup> Ude täŋpäj Kristo uterak jääwänjin pewä äpmoŋpänpäj yenkehärom täkot. Ude täŋpäj nadäkinik täktäk kädet täwetpäj täwoŋärek täŋpanitä bänepjin täŋmeham tanirän kuŋat täkot. Täŋkaŋ bänep oretoret pen täŋ imiŋ yäpmäj ärok täkot.

**8** <sup>◊</sup> Täŋpäkaŋ äma kubätä nadäk-nadäk jopi ba yäŋ-yäkŋarani man terak täwetpäj täwoŋärek täŋirän kädet siwoŋi kakätäneŋta nadäŋ täpäneŋpäj kuŋat täkot. Man udewani uwä ämaken nanik, äbek ora täŋo kobap man. Uwä kome terak imaka kehäromi nikek uterak wohutpäj yäk täkaŋ, u Kristoken nanik nämo.

**9** <sup>◊</sup> Nadäkaŋ, Kristo tohari gupi nikek ahäŋkukotä itak. Kristo uterak Anutu täŋo täktäk ba mebäri-inik tokŋek pat imitak.

**10** <sup>◊</sup> Unitä imaka imaka kehäromi nikek unita intäjukun-inik täyak. Ukät kowat-kwasikorän täŋirä Anututä irit buren iintä terak tokŋek peŋ taminjukko itak.

**11** <sup>◊</sup> Täŋpäkaŋ Kristo tubeŋ kuŋpäj itkuŋ-ken uken Juda kädet iwatpäj gupjin moräk bureni nämo madäŋkuŋ. Nämo, gup moräk madäk-madäk mebäri kubä yäpuŋ. U ነodeta yäyat; Ämatä gupi moräk madäk täkaŋ ude, Kristotä bänep nadäknadäkjin biani u madäŋ däkŋeŋkuk.

**12** <sup>◊</sup> Täŋpäkaŋ ume ärutkuŋ-ken uken Kristo-kät kowat-kwasikorän täŋkuŋ. Täŋkuŋo unita Anututä inä Jesu-kät bok awaŋ gänaŋ äneŋkuk. Täŋpäkaŋ inä Anututä Jesu awaŋ gänaŋ nanik yäpmäj

---

<sup>◊</sup> **2:7:** Efe 3:17; Efe 2:20-22    <sup>◊</sup> **2:8:** Kol 2:3    <sup>◊</sup> **2:9:** Jon 1:14,16

<sup>◊</sup> **2:10:** Efe 1:21-22    <sup>◊</sup> **2:11:** Rom 2:29    <sup>◊</sup> **2:12:** Rom 6:4; Efe 1:19-20; Kol 3:1

akuŋkuko unitäŋo kehäromi pähapta nadäkinik täŋkuŋo unita kadäni ume yäpuŋ-ken uken Jesu-kät bok awaŋ gänaj nanik wädäŋ tädotpäŋ tepmaŋkuk.

**13** ◊ Bian inä guŋ, Juda täŋo baga man nämo iwarani, ba momi mäyap täŋpäŋ kumbani ude bumik kuŋarirä Anututä momijin peŋpäŋ Kristo-kät bok täŋpän kodak taŋkuŋ.

**14** ◊ Juda täŋo baga man kudän täwani unitä iwan täŋ taminkuk. Uwä momijin kubäkubä kwawak ude pewän ahwäpäŋ mankenta biŋam tepmaŋkuk. Upäŋkaŋ Jesutä momijin baga mantä yänjähäŋkuko u kuduptagän päya kwakäp terak urirän paotkuŋ.

**15** ◊ Täŋpäŋ ugän nämo; Jesutä päya kwakäp terak kumbuko uterak mäjo wära kehäromi nikek ba imaka kuduptagän kehäromini nikek u kehäromini kudup yäyomägatkuk. Kehäromini yäyomägatkau wi yäwatpäŋ mebärini kwawak peŋirän imaka jopi ude äworenkuŋ.

### *Äma täŋo baga man nämo iwatneŋ*

**16** ◊ Unitä äma kubätä ume ketemta jop irit ba komepak kodakita orekirit ba orek nämo itta ba Sabatta yäjiwät man täwetpäŋ tanij wärät täkaŋ u nämo nadäŋ iminen.

**17** ◊ Baga udewani uwä imaka bureni kämi ahäkta yäwani unitäŋo wärani bumikgän. Upäŋkaŋ imaka bureniwä Jesuken ahäŋkuko pätak.

**18** Täŋpäkaŋ äma udewani kubätä man ayäbu käda käwanipäŋ yänjähäŋirän ba in injinta äpani

---

◊ **2:13:** Efe 2:1,4-5    ◊ **2:14:** Efe 2:14-16, 1Pi 2:24    ◊ **2:15:** Kol 1:13    ◊ **2:16:** Rom 14:1-12    ◊ **2:17:** Hib 8:5, 10:1

nadäηpäj aŋero yäniŋ oretta täwerirän man ude-wanita bureni yäj nadäηpäj nadäkinikjin pewä putärewäpäj gwäki yäpmäkta täηpä wanenja. Bute-waki, äma udewani uwä äma täŋo nadäk jopi iwatkaŋ ehäritä inita nadäηirä ärowani täk täkaŋ.

**19** ✵ Äma udewani Kristo nämo tubeŋ kuŋkaŋ meni-tägän jop yäj-täkŋat täkaŋ. Nadäkaŋ? Kristo uwä äbot täŋpani täŋo gwäknin pähap. Täŋkaŋ äbot täŋpani nin uwä Kristo täŋo gupi ude. Gupi u towiŋirän kehärom tanjpäj Anutu täŋo nadäk uter-akgän tanjigän tägak täyak. Täŋ, äma udewani uwä Kristo penjpäj iniken nadäk terak kuŋarani.

**20** Eruk, inä Kristo täŋo kumäk-kumäki yäpurärätpäj kome täŋo mäjo ba imaka mäde ut yäminjkuŋopäj mebäri imata kome ɻonitäŋo mähemi bumik täŋpäj unitäŋo baga man mebäri mebäri iwaräntäk täkaŋ?

**21** Man u ɻode yäk täkaŋ; U injirentawä! U naŋpentawä! U yäpentawä!

**22** ✵ Täŋpäkaŋ imaka u ba u yäjiwät täkaŋ uwä bäräŋeŋ paotta yäwani. U ämatä iniken nadäkpäj yäŋpäj-täwoŋärewanı.

**23** Täŋkaŋ kaŋpäj ɻode nadäneŋ; Baga man ude-wani täga täŋkentäŋ nimek yäŋ nadäneŋ. Ba unita nadäηirä Anutu iniŋ oretoret kädet bureni täneŋ. U gup yäpmäj äpäk-äpäk kädet bureni niwoŋärek täkaŋ yäŋ nadäneŋ. Ba u komi epän Anututä gäripi nadäk täyak unitäŋo kädet niwoŋärek täkaŋ yäŋ nadäneŋ. Upäŋkaŋ nämotä nämoinik! Imaka ude-wani uwä bureni nämo. Uwä gup täŋo kaŋgärip

---

✵ **2:19:** Efe 2:21; Efe 4:15-16    ✵ **2:22:** Ais 29:13; Mat 15:9

ba nadäŋ gärip kädet waki u däpmäkta kehäromini  
nikek nämo. Nämoinik!

### 3

#### *Kristo terak bänep kodaki iritta man*

**1** <sup>☆</sup> Täŋpäkaŋ inä Anututä Kristo-kät bok yäpmäŋ  
akuŋuko unita kunum täŋo tuŋum, Kristotä Anutu  
dubini-ken intäjukun itak-ken itkaŋ u yäpmäkta  
gwäk pimik täkot.

**2** <sup>☆</sup> Täŋkaŋ bänep nadäk-nadäkjin kunum gänan  
imaka säkgämän itkaŋ unitagän pewä kuk täyon,  
kome terak imaka itkaŋ uterak nämo peneŋ.

**3** <sup>☆</sup> Imata, in kumbuŋo unita. Kumäŋirä ir-  
itjin burení uwä Kristo-kät kwasikorirän Anututä  
käbop peŋkuko ini watäni it täyak.

**4** <sup>☆</sup> Eruk, iritnin täŋo mebäri burení Kristo unitä  
äneŋi ahäŋirän in udegän kuduptagän ukät bok,  
iniken peŋyäŋek epmäget kudän ikek api ahäneŋ.

**5** Unita yäŋpäŋ kome täŋo irit kuŋat-kuŋat ba  
nadäk-nadäk waki u kudup utpäŋ kaŋ yejämbut!  
U ɻnodeta yayat; Kubokäret, kaŋgärip nadäŋ gärip  
waki, ba imaka imakata ämäŋi täktäk. Nadäkan?  
Ämäŋi täktäk uwä anutu jopita gwäjiŋ äpmoŋ imik-  
imik udewanigän.

**6** Täŋpäkaŋ imaka udewanita yäŋpäŋ Anututä  
kokwawak pähap api pewän ahäwek.

**7** Nadäkan, inä bian kome ɻnonitäŋo nadäk  
terak itkuŋ-ken uken imaka u init yäpmäŋ kuŋat  
täŋkuŋonik.

**8** <sup>☆</sup> Unita apijo imaka päke u mäde ut yämut. Kok-

---

<sup>☆</sup> **3:1:** Kol 2:12; Mak 12:36, 16:19; Efe 1:20      <sup>☆</sup> **3:2:** Mat 6:33

<sup>☆</sup> **3:3:** Rom 6:2, 2Ko 5:14      <sup>☆</sup> **3:4:** Plp 1:21, 1Ko 15:43, 1Jo 3:2

<sup>☆</sup> **3:8:** Efe 4:25-31, 5:4

wawak, bänep kubit, nadäwawak, yäηpäη-kañiwat ba me yäkyäk u kudup peñ moreneñ.

**9-10** ☆☆ Täηkañ äbot täηpani notjiye jop yäkñat-yäkñat nämo tåneñ. Nämoinik, inä bänep bianijin täjo kudän yejämäη moreñpäη bänep kodakipäη tek ude wädäwä äroñkuñ unita. Täηpäkan bänep kodakijin uwä Anututä ini pewän ahäwani unita Anututä bänep kodakijin uwä ini bumikgän ahäkta täηkodak täk täyak. U näkño mebärina kañpäη nadäkinik täηput yäηpäη ude täk täyak.

**11** ◊ Ude unita inigän inigän, närepdirek-gärepdirek paotkuk. Grik nanik ba Juda nanik, gupi moräk madäwani ba gupi moräk nämo madäwani, iwoni nanik ba bipi nanik, watä epän äma jopi ba tuñum äma, nin kuduptagän Kristotä gwäknin ude itpäη imaka kuduptagän uwäk täk täyak.

**12** ◊ Eruk, in Anututa biñam täηpani, ini-tägän bänep iron täj taminpäη yäpmäη daniñkuko unita kudän ñode täηpen kuñat täkot; In notjiyeta butewaki nadäηpäη täηkentäj yämik täkot. Täηkañ in-jinta nadäñirä äpani täηpäpäη notjiyeta kokwawak bäräheñ nämo nadäñ yämineñ. Nämo, bänep kwini terak oran yämik täkot.

**13** ◊ Täηkañ bämopjin-ken yäñwawak ahäñirän momi pekpek täk täkot. Ekänitä momi peñ taminpäη udegän täk täkot.

**14** ◊ Täηkañ bänep iron kädet buren iwat täkot. Kädet unitä kädet päke u kuduptagän yärepmit morek täyak. Bänep iron täktäk unitä kädet täga ätu

◊ **3:9-10:** Efe 4:22,25    ◊ **3:9-10:** Efe 4:24    ◊ **3:11:** Gal 3:28

◊ **3:12:** 1Pi 2:9; Efe 4:2,32    ◊ **3:13:** Efe 4:32, 5:2    ◊ **3:14:** Rom

13:8-10, 1Ko 13:13; Efe 4:3

täj-meham tanjirän in bämopjin-ken bänep kubagän terak säkgämän irit pewän ahäk täkañ.

**15** ☆ Tänpäkañ bänepjin täjo yäma därirä bänep pidäm Kristoken naniktä intäjukun it taminjäpäj bänep nadäk-nadäkjän-ken kañiwat epän täk täyon. Nadäkañ? In bänep pidäm uterak itta Anututä yäj-pääbä äbot kubagän tepmañkuk. Tänpäkañ imaka u ba unita yäjäpäj Anututa bänep täga nadäj imik täkot.

**16** ☆ Täjkañ Kristo täjo mantä bänepjin-ken tokjek pat täyon. Kristo täjo mantä bänepjin-ken tokjek ude parirän nadäk-nadäk täga terak notjiye täjo bänepi täjkehärom takta yäwetpäj yäwoñärek täjit kap mebäri mebäri tek täkot. Kap Sam terak tewani, ba Ekäni inij oretoret kap ätu ba kap ätu Munapiktä bänepjin-ken pewän ahawani u Anututa bänep täga nadäj iminjäpäj tek täkot.

**17** ☆ Täjkañ imaka u ba u yäk täkañ ba täk täkañ u kuduptagän Ekäninin Jesu u nadäj iminjäpäj täk täkot. Ude tänpäjä Jesu wäpi terakgän Anutu Nan bänep täga nadäj imikinik täk täkot.

### *Näda minji nani täjo irit*

**18** ☆ Eruk, webe, in äpijiye gämori-kengän kunjat täkot. Ekänita binjam täjpanitä ude tänpawä api tägawek.

**19** ☆ Tänpäkañ äma, inäwä webejiyeta nadäj yämikinik täjäpäj komi mebäri mebäri nämo yämineñ.

---

☆ **3:15:** Plp 4:7, 1Ko 12:13,27; Efe 4:4   ☆ **3:16:** Efe 5:19   ☆ **3:17:**  
1Ko 10:31; Efe 5:20   ☆ **3:18:** Efe 5:22   ☆ **3:19:** Efe 5:25

**20** ✰ Tänpäkaŋ ironiroŋi, inä menjije nanjiyetä man yägirä mani buramik-inik täneŋ. Ude täŋirä Ekänitää tabwäwän gäripi nkek api täk täneŋ.

**21** ✰ Tänpäkaŋ nan, inä äpetjiye nanakjiye man jäpi ba yäniŋ wärät man yäwettäko bänepi täŋpä wawäpäŋ nadäŋ bäräp terak nämo kuŋatneŋ.

### *Intäjukun äma ba watä ämaniye jopita man*

**22** ✰ Äma täŋo epän watä ämaniye, inä intäjukun ämajiye täŋo man kudup buramik täkot. Täŋkaŋ intäjukun ämajiye injamiken epän täŋpani yäŋ niwerut yäŋkaŋ täŋyäkŋarani nämo täneŋ. Nämo, injamiken itkaŋ ba nämo itkaŋ, epän kehäromigän täneŋ. In Ekäni oran imik täkaŋ unita bänep täŋikŋat-kät nämo, kadäni kadäni kudän siwoŋi terak epän bureni täŋ yämineŋ.

**23** Täŋkaŋ epän u ba u täk täkaŋ u ämata yäŋpäŋ nämo, Ekänita epän täyat yäŋ yäŋpäŋ gwäk pimiŋpäŋ täŋ-dämic täkot.

**24** Node nadäŋpäŋ täneŋ; Epän täk täkamäŋ unitäŋo gwäkiwā kunum gänaŋ nininta yäŋ ni-mani itak uwä Ekäniken mät yäpne. Nadäkaŋ? Inä Ekäni Kristo täŋo watä äma irirä ini-tägän intäjukun ämajin bureni ude it tamik täyak.

**25** ✰ Tänpäkaŋ äma kudän wakiwaki täŋpaniwä kudän waki unitäŋo kowata api yäpneŋ. Imata, Ekänitää ämawebe kudup täŋo täktäki uwä nadäk kubä terakgän yäpmäŋ danik täyak.

## 4

**1** ✰ Täŋpäkaŋ epän watä äma täŋo intäjukun

---

✳ **3:20:** Efe 6:1   ✰ **3:21:** Efe 6:4   ✰ **3:22:** Efe 6:5-8   ✰ **3:25:** Rom 2:11   ✰ **4:1:** Wkp 25:43,53; Efe 6:9

ämaniye, inä node nadäk täkot; Nin täjo intäjukun ämanin kunum gänaŋ itak. Unita nadäŋpäŋ watä ämajiye kudän siwoŋi terakgän yabäŋ yäwatneŋ.

### *Ekäniken yäŋapik-apik täjo man*

<sup>2</sup>  $\diamond$  Täŋpäkaŋ Ekäniken yäŋapik-apikta ket nadäwä tumbäpäŋ gwäk pimiŋpäŋ kadäni kadäni yäk täkot. Ude täŋpäŋ Anutu bänep täga nadäŋ imikinik täk täkot.

<sup>3</sup>  $\diamond$  Täŋkaŋ ninta imaka, yäŋapiŋirä Anututä iniken mani täjo käderi täwit niŋiŋirän Kristota man käbop itkuko u yäŋahäk täkäna.

Man unitagän näk komi yotken itat.

<sup>4</sup>  $\diamond$  Täŋkaŋ Ekäniken yäŋapik mantä mehamtäŋ naminjirä man pidämigän yäŋkwawa taŋira ämawebe komeni komenitä mebäri kaŋ nadäwä tumbut. Näk ude täkta yäŋ namani.

<sup>5</sup>  $\diamond$  Täŋpäkaŋ äma Anutu nämo nadäŋ imani bämopi-ken inä säkgämän kuŋatpäŋ Kristo täjo kädet yäwoŋärekta pidämtak täkot.

<sup>6</sup>  $\diamond$  Ude täŋkaŋ yäkyäkintä gäripi gaknji nikek kaŋ ahawän. Täŋpäkaŋ ämatä man u ba u täwet yabänayäŋ täkaŋ unita ketinik nadäŋpäŋ kowata säkgämän kaŋ yäwerut.

### *Äma Polkät bok irani unitäjo man*

<sup>7</sup>  $\diamond$  Näkŋaken manna biŋjam Tikikustä api täwerek. Uwä nintäjo notninpak bänepnin gämäni, täŋkentäk ämanin ba Ekäni täjo watä piä äma bureni-inik, man buramik täŋpani.

<sup>8</sup>  $\diamond$  Bänepjin täŋpidäm tawut yäŋpäŋ iritnin täjo

$\diamond$  **4:2:** Efe 6:18; Plp 4:6     $\diamond$  **4:3:** Rom 15:30; Efe 6:19, 1Ko 16:9

$\diamond$  **4:4:** Efe 6:20     $\diamond$  **4:5:** Efe 5:15-16, 1Te 4:11-12     $\diamond$  **4:6:** Efe 4:29,

1Pi 3:15     $\diamond$  **4:7:** Efe 6:21     $\diamond$  **4:8:** Efe 6:22

manbiŋam täwetta notninpak u iniŋ kireŋpewa äretak.

<sup>9</sup> ☆ Täŋpäkaŋ äma tägagämän Onesimus, man buramik täŋpani notjinpak, injin äbotken nanik u bok yäwera äreŋkaŋ näkä itat-ken ηonitäŋo manbiŋam api täwetdeŋ.

<sup>10</sup> ☆ Täŋpäkaŋ komi yot ηoken bok irani notnapak Aristakus ukät Banabas nämeni Maktä nadäŋ tamikamän. (Mak unitäŋo mebäri täwetkuro unita inkən äreŋirän not kaŋ tāŋ imut).

<sup>11</sup> Täŋpäkaŋ notnapak kubä Josua, wäpi kubä Jastus u imaka, nadäŋ tamitak. Äma yarækubä uwä Juda äbotken nanik. Juda äma ätutä Anutu intäjukun itkaŋ kanjiwat epän täk täyak unitäŋo man yänjahäkta nämo täŋkentäŋ namik täkaŋ, yarækubä unitägän bänepna täŋ-kehäromtaŋ namik täkaŋ.

<sup>12</sup> Täŋpäkaŋ intä äbotken nanik kubä Epafras, Kristo täŋo watä piä äma unitä tanıŋ oretak. U intä kehärom tanjpäŋ Anutu täŋo nadäk siwoŋi yäpmäŋpäŋ nadawä-tärewäpäŋ kudup buramiŋpäŋ kuŋatneŋta kadäni kadäni Anutu-ken ehuranigän yäŋapik täyak.

<sup>13</sup> Bureni-inik täwetat; Epafras unitä in ba Laodisia ba Hierapolis yotpärareken nanik äbot täŋpani ämawebe täŋkentäŋ tamikta komi epän inide kubä täk täyak.

<sup>14</sup> Täŋpäkaŋ yäpätägak äma notninpak tägagämän wäpi Luk kenta Demastä tanıŋ oretkamän.

<sup>15</sup> Täŋpäkaŋ näkä Laodisia yotpärareken nanik äbot täŋpani ba Nimfa ukät äboriye Anutu iniŋ

---

☆ **4:9:** Plm 10-12    ☆ **4:10:** Apos 19:29, 12:12; Apos 13:13; Plm 24

oretta Nimfatä ini yotken ärok täkaŋ u näkŋo bänep täga man ŋo yäŋahäŋpäŋ kaŋ yäwerut.

**16** Täŋpäkaŋ man kudän ŋo ämawebé daniŋpäŋ yäwerä nadäŋ morewäkaŋ Laodisia äbot täŋpani uken pewä kuŋirän unitä udegän kaŋ daniŋpäŋ nadäwut. Täŋpäŋ unita kubä kudän täŋpäŋ yämiŋkuro u imaka, tamäkaŋ kaŋ daniŋpäŋ nadäwut.

**17** **◊** Daniŋpäŋ nadäŋkaŋ Akipus ŋode kaŋ iwerut; Epän Ekäntä yäŋ gamani uwä säkgämän siwoŋigän kaŋ täŋ yäpmäŋ ku yäŋ kaŋ iwerut.

**18** **◊** Eruk, Pol näkŋa-tägän ketnatä bänep täga man ŋo kudän täŋpäŋ tamitat. Komi yotken irani näka nadäŋ namik täkot. Eruk, Ekäni täŋo orakorakitä inken itinik täyon.

## **Tuma-Irumu**

### **The New Testament and portions of the Old Testament in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long long tokples Tuma-Irumu long Niugini**

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025  
914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5